

DEBRECZENI HIRLAP

POLITIKAI LAP

Előfizetési árak:

Helytén:	Vidékre:
Egész évre 13 korona	Egész évre 20 korona
Fél évre 6 "	Fél évre 10 "
Negyed évre 3 "	Negyed évre 5 "
Egy óra 1 "	Egy hónapra 2 "

A szerkesztésért felelős

Kutasi Imre

kiadó s laptulajdonos

Szerkesztőség Nagy-Várad-utca 2087. sz. Gáll-ház (emelet)

Kiadóhivatal Nagy-Várad-utca 2087. sz. Gáll-ház (földszint)

Hirdetések a legmérsékeltébb árszámítás mellett vétetnek fel

Fiaink feleségei.

Debreczen, április 18.

Nem minden aggodalom nélkül irtuk le e címet. A serdülő leánynemzedéket értjük alatta, mely már nem sok idő múlva a nagyközönség, hozzáértő szakfériak s mindenről beszámoló riporterek előtt számol be tanulmányairól a különböző iskolákban. A siker az egész vonalon nagy, a lányok mintha tultennének a fiukon — több közöttük a jeles tanuló és sokkal kevesebb a bukó.

De ezek a jelesen tanuló és fényesen vizsgázó fiatal hölgyek lesznek-e feleségei annak az elmaradó, kevésbé jeles és szaporábban bukó férfi nemzedéknek? Hiszen nőkérdésünknek kiadott jelszava a nő felszabadítása a férfitől való függés alól, irányzata pedig: kvalifikációt adni neki arra az életre, ha nem menné férjhez!

Jól tudjuk, a valóságban a kép nem olyan rideg, mint az elvont gondolkodásban. De mégis csak szemünk előtt a látvány; egy-egy vizsgáló-bizottság előtt negyvenötven ragyogó szemű, az élet kedvében örveendő fiatal leány, aki ifjúsága legszebb idejét, lelkének egész befogadó képességét, elméjének minden tudni vágyását arra trenirozza, hogy majdan nem megy férjhez s maga keresi kenyerét. Hol? Miképen? Üzletek oduiban, irodák rácsa mögött, az írógép kopogása mellett, a mellüket behorpasztva, a hátukat kigömbölyítve, tintás ujjakkal és száradó lélekkel.

A DEBRECZENI HIRLAP TÁRCZÁJA

AZ OROSZLÁN.

Hol annyi kinos évet szenvedve,
Megnyilt, véletlen, gyüölött ketreceze,
S míg észrevenné gazdája a bajt:
Szabad az ut, a merre kedve tart!

Nem is tündök soká: mit tegyen?
A szük nyiláson gyorsan künn terem,
És hogy elérje boldog othonát:
Lihegve száguld, árkon-bokron át.

A mint azonban a mezőre ért,
Zavartan veti szét tekintetét:
Merre forduljon? merre lenne jobb?
Ezt a mezőt nem ismeri sehogy!

A merre csak néz, minden idegen,
Idegen hang szól réten, ligeten;
Sehol egy jel, egy ismerős csapás,
Füvek, virágok, minden csupa más!

Még a nap sem oly tüzezen lobog,
Mint a sivatag égboltján szokott,
S a rőt homoknak sehol sincs nyoma,
Ilyen világban nem járt még soha!

Csak látna bár egy kis folt Szaharát,
Egy kis oázst, egy vézna pálmafát,

Micsoda kilátás egy fiatal leánynak! De ez nem a zord valóság prózája, ez a remánykedés ideális vágya. Szegény leányok, azt hiszik még, hogy az ideálból valóság lesz.

Értjük és méltányoljuk, hogy a mai sulyos társadalmi és gazdasági viszonyok mellett munkás életre nevelik a középosztály leányait is. Jobb, mintha a színpad csábító hazugságainak hinnének; de mégis csak ezen a ponton akadt meg a tollunk. Mi lesz a következő nemzedék lelki szárnyalásából, ha a mi leányaink idealizmusa az az illúzió, hogy minden jeles bizonyítvány biztos állást jelent? Hiszen nekünk magyaroknak még nagy szükségünk volna lelkies nemzedékre. Mennél több gyakorlati feladat vár egy nemzetre, annál több lelkesedésre és idealizmusra van szüksége. Ezeknek a magasabb lelki érzéseknek apóliját, fogékony őrzőit a női nemzedékben láttuk eddig. Mi lesz belőlük a jövőben, ha már ők zsenge koruktól fogva a kenyérről álmodnak? Mi lesz belőlük, ha e rideg reményre is csakhamar ráczáfol az élet s leányaink is olyan ezetes skeptikusokká lesznek, mint diurnistáink és okleveles ovossaink?

Ugy látszik nagyon is vérmes a középosztály törekvése leányaik kenyérkereső kiképzésénél. Az ő kenyérkeresőtük adminisztratív természetű munkához van kötvé, hogy a munkakör táguljon, tágnulni kell előbb a produktív munkának. Amíg ipar, vállalkozás, kereskedelem nem vet föl nagyobb munkaanyagot, addig az

irodáknak meg van szabva a befogadóképessége. Ahoz pedig, hogy ipar, kereskedelem és vállalkozás nagyobb arányban kifejlődjék, több idő kell, mint a női kereskedelmi tanfolyam berendezéséhez és abszolválásához.

Óriási a jövőért való nyugtalankodás a mai embereknél. Biztosított exisztenciának nagyon kevesen néznek elébe s ez teremtette meg a nőknek a kenyérkeresetre való nevelődést s vitte bele a padagogiát intézményekbe, melyeknek életbeli és szociális előfeltételei nincsenek meg. Elanynyira, hogy még a tisztán kulturális iskolák tanítórendszere is a praktikusság felé hajlik s általános, lelket művelő tudás helyett hasznos tudnivalókat nyújt.

A nő rendeltetése a férjhezmenés, a családi körben való foglalatosság s a nőnevelés csak lányokat nevel, nem asszonyokat s férfiakat, nem pedig lányokat. A nőnevelés rendszerében nem találjuk a szempontot, hogy ezekből a növendékekből valamikor asszonyok lesznek. Luxussá vált az, a mi a legszükségesebb asszonynak való kvalifikáció, holott például Németországban éppen a legszegényebb néposztály leányai számára tartanak főnőháztartási iskolákat.

Milyenek lesznek a fiaink feleségei? Fontos a kérdés és aggóó a felelet. Összetörődve közös igába, az asszony lelke sem tartalmaz mást, mint a férfié. Ezen rajta maradt a kenyér gondja, az meg előle menekült a családi tüzhelyhez. Elgyakorlatiaskodunk, a nélkül hogy életre-

Egy strucczót, mely a sikon átvonul:
Mindjárt megtudnák, hogy ki itt az ur!

De mert e föld itt nem az ő hona,
Lapulva, félve bujkál tétova,
Miként előtte bujkált hajdanán
Minden élő, a roppant Szaharán.

Szegény oroszán, huzd is meg magad!
Szabad vagy, lásd, és mégsem vagy szabad
Hogy börtönödnék zara feltörött,
Azzal csak tágab lett a börtönöd.

Erő, szabadság szép és drága kinos,
De azzal minden még megadva nines,
A sorstól mind azt hasztalan kapád:
Nyomorult rab vagy, ha nincsen — hazád.

Jakab Ödön.

A faluvégi csárda gyöngye.

Írta: ifj Széll István.

Nemzetes Szilasi László törvény-bíró sehogyse volt megnyugodva a sorsába. A máskor nagyon is kedélyes, uton, utfélen éleződő öreg ember hirtelen szótlan, komor lett. Szemöldökét összeránczolva sétált föl s alá portájának széles tornácán, majd időközönként megállva, mellén keresztbe font

karokkal nézett a délignyitóval körül futott tornác egyik szögletében ülő legény fiára, ki tenyerébe hajtva fejét, mély gondolatokba merülni látszott.

— Laczi, — szolt kis idő múlva az öreg Szilasi rideg, hideg hangon, — mondd, meg gondoltad már a dolgot?

— Meg édes apám, — szolt a fiatal legény, felvetve fejét.

— Nos és még mindig elhatározásod mellett vagy?

— Igen édes apám, mert engem attól senki sem tántoríthat el.

— Fiam, — szolt az öreg Szilasi minden szót hangsulyozva, — gondold meg mit cselekszel. Te, ki a legvagyonosabb ember fia vagy a falubar, kinek az apja már évtizedek óta bírja e falunak, egy közönséges csaplárosnének a leányát akarod feleségül. Beakarod szennyezni a családom szeplőtlen nevét. Nem fiam, én ezt soha nem bocsátanám meg neked! Mert ha már minden áron nősnülni óhajtasz, találj itt a faluban hozzád illő leányt nem egyet, de százat. Például fiam itt van a Kerekes rektor leánya. Szép, művelt, s azon kívül gazdag leány is. Vagy ha az nem tetszőnek, a Kondor Teresi se megvetendő élettárs lenne. Lásd az is elég csinos, s művelt leány, s hozzá van mit aprítani a tejbe. Nem úgy mint annak a csárdabeli virágnak, kit ti tapasztalatlan fiatalok csillagnak, gyöngynek tituláltok.

valóbbaká leszünk. Pedig az igazi civilizáció az, mely összhangba tudja hozni az életrealitást és az idealizmust.

— A király Berlinben. A király berlini utja alkalmából rendezendő ünnepélyek sorrendjét már megállapították s mint berlini tudósítónk jelenti, az első napon a kastélyban családi ebéd lesz és este takarodó; második napon dísz-szemle vagy ütközet, este díszelőadás az Operában; harmadik napon történik a trónörökös nagykorúsítása, ezután nagy ebéd az udvarnál, este a város kivilágítása és királyunk elutazása.

A római udvar képviselőjében a nápolyi herceg május 4 én fog Berlinbe utazni. A berlini olasz követ, Lanza gróf, megszakította szabadságát és Rómába érkezett, a honnan Berlinbe tér vissza.

Politikai hírek. (Tibád Antal) bejelentette a Ház elnökségénél a székely-udvarhelyi mandátumról való lemondását. Perczel Dezső ennek következtében elrendelte a kerületben az új választást. (A képviselőház pénzügyi bizottsága) ma d. e. 11 órakor ülést tartott, melyben a hirdetési bélyeg eltörlésére és a tözdeadóra vonatkozó törvényjavaslatok kerültek tárgyalás alá.

— A szerb összeesküvés elíteltjei. Belgrádi tudósítója a következőket táviratozza a M-g-nak: A külföldi lapok több ízben írták, hogy Sándor király az elítélteknek meg fog kegyelmezni. A megkegyelmezés időpontjával hol a király név- és születésnapját, majd a karácsonyi és husvétii ünnepeket mondták.

A megkegyelmezés azonban nem történt meg, de nem is fog megtörténni, sőt az elítéltek őrizetét megszigorították. — A radikálisok ugyanis már kétszer is megkísérelték, hogy rabságban szynlódó elvtársikat megszöktesék, de sikertelenül.

Milán királynak tudomására jöttek a szöktetési kísérletek és elrendelte, hogy az összes foglyokat, a kik szétszórva a nisi, pozsareváci és krogujeváci börtönökben voltak a Turn Szeverinnel szemben fekvő kladovai vár kazematáiba szállítsák. Az elszállítás a

— Nem kell nekem se egyik, se másik édes apám, — szölt az izgatottságtól kipirult arczczal a fiatal Szilasi. Mert mit ér nekem a vagyon, ha soha se tudnám szeretni. Boldogtalanná tegyem magamat is, azt a leányt is? Nem édes apám, nekem nem kell vagyon. Én csak őt tudom szeretni, azt az egyszerű csaplárosné lányát, kire mindent kiált az irigy, rossz világ, csak jót nem.

— És az én egyenes ellenkezésem dacára sem szakítasz azzal a leánynyal? — kérdezte az öreg Szilasi erősen szemé közé nézve fiának.

A fiatal Szilasi nem akart atyja szúrós tekintetével daczolni. Pár percig szemlélve állott az őszbevegyült öreg ember előtt, majd alighallható, de nyugodt hangon így szólt:

— Nem szakíthatok vele édes atyám, mert nagyon szeretem.

Az öreg Szilasi László egész lényében megreszketett a nem várt felelettől. Bár szeretete volt egyetlen fiát, de gazdagságának tudata, s a falubeliek előtti tekintélye legyőzte az atyai szeretetet. Komor arczvonással nézegette fia karsu alakját, majd közelebb lépve hozzá, vállára tette a kezét.

— Fiam, Laci, — szólt aztán, — most már én is a legkomolyabban szólok hozzád. Én mint atyád, soha beleegyezésemet a ti házasságotokba nem adom. Vagy én, vagy az a lány. Tehát válasz kettőnk között.

A fiatal Szilasi arca halott halvány lett. Mint egyszerű, tanulatlan, tapasztalatlan szívű fiatal ember, a legnehezebb megpróbáltatás

legnagyobb óvintézkedések mellett e hónap 10-én éjjel történt meg. — Akkor érkeztek a szomorú csapatok a belgrádi pályaudvarra. — Valamennyi fogoly láncra volt verve és beteges külsejük nagy szánalmat keltett. A pályaudvart a mondott éjjelen erős esendőrscapat tartotta megszállva.

Erkölcsök alkonya.

Nem tudom, hogy a Bodnár-féle körfutó törvény ezt miképpen foglalja rendszerébe, de bizonyos igaz, hogy a tizenkilencedik század vége erkölcsök alkonyának bizvást nevezhető.

Az élni, élvezni, szerepelni vágyás, a minek legegyszerűbb eszközéül a pénz és a vagyon mutatkozik, megdöbbentő erkölcsi elfajulásokat teremt, különösen az intelligens osztályban, mely nem lop és nem rabol, hanem sikkaszt. A század végi erkölcsök uralkodó planétája két ágat mutat: az egyik a házasságtörés, a másik sikkasztás. Lakótársam az egyik, szomszédom a másik, vagy megfordítva: szomszédom az egyik, lakótársam a másik. Legöbnyire ölelkezik is a kettő, össze illő szerelemben.

Napirenden vannak a bankdirektorok, a kik nagy szerepet vittek, nagy vagyonbanuri kényelemben, köztisztességben éltek, holott sikkasztásukkal egész vidékek jámbor, munkás népét tették tönkre. A minden fajta uszurán szerzett vagyonról nem is beszélnek, pedig az mérhetetlen romboló hatással van a közélet erkölcsére. A gyöngy ember lelke (s hány van ilyen manapság!) megtántorodik, ha látja a tisztátalan uton szerzett vagyonnak is hatalmát és erejét, s azt mondja magában: a pénznek nincs szaga.

Itt van amaz uri ember esete, a ki valamikor országgyűlési képviselő is volt, azután pénzügyminiszeri tisztviselő lett, bizalmi állásban: rutul visszaélt a belé vetett bizalommal. A romlott állami bélyegok elhamvasztására kellett felügyelnie s ő úgy teljesítette tisztét, hogy a bélyegeket elsikkasztotta, ki

előtt állott. Öreg édes atyját is szeretete kimondhatatlanul, de azt a mosolygó, keresetlen egyszerű beszédű kék szemű kis leányt is, ki a faluvégi „Halász” csárda nefejejtse s, rozmaringos ablakában esküdtött sirigtartó üdvöt, boldogságot neki. Mintha akkor is ott állt volna előtte, egyszerű, tiszta, subogó karton ruháskájában. Mintha azok a beszédek kék szemek azt mondanák: Ne hagyj el, ne hagyj itt.

— Nos, szólt az öreg Szilasi az előtte álló fiához, — választottál-e már?

Laczi továbbra is szóltan maradt. Kebében a szerelem, s a szülei szeretetét vívta a halál-tusát. Felelet helyett olyan fájdalmas, kérő tekintetet vetett atyjára, ki újra rideg, elutasítást nem tűrő hangon kérdezte:

— Nos fiam, választottál-e már?

A fiatal Szilasi Laczi hol atyjára, hol a tvrnász koczka alaku körére nézett, majd tompa, megindult hangon így szólt:

— Igen apám, választottam.

Azzal bizonytalan léptekkel tántorgott ki az udvarról, s meg sem állt a falu-végi csárdáig, hol szó nélkül roskadt oda, annak a kis halvány arczu leánynak a keblére. Az öreg Szilasi pedig dühösen csapta be utánna a nyitva felejtet nehéz tölgyfa ajtót, s minden belső lelki furdalás nélkül sétált tovább. Fel se tűnt neki, hogy házában hiányzik valaki. Ha fiáról szóltak előtte, igyekezett a beszéd tárgyát másra tereini, s csak olykor-olykor fakadt keserű panaszra:

tudja, mekkora értékkel károsítva a közkincs'árt.

Szomorú és kínos eset egy másik is, a ki még néhány évvel ezelőtt kedvelt, módos földbirtokos ér volt, s ma mint közönséges kaucziós szédelő ül a városi rendőrség börtönében. Mulatós könnyelmű ember volt, nagy passiói voltak, vígan élt és gondatlanul költött, vagyonát elverte: ez régi história. azután következett a gyöngy jellemű embernek erkölcsi bukása, a vagyoni romlás után. Váltót hamisított, aztán — meg nem birt állni többé a lejtőn, a melyre jutott. Nem fényes de szerény, tisztos állást szerzettek neki kegyelemből: ez nem volt inyára, mert a vágrahajtói hivatal nem egyezett az ő uri finnyás, ságával. Inkább vadászott gazdag házasságra, elvévén egy özvegyasszonyt, a kit kuldusbotra jutott gyermekeivel együtt. A végső stáció a szegény hivatalkereső emberek becsapása, a már eléggé ismeretes módon, állások hirdetése után a lapokban, háromszáztól ezer forintig menő kauczió beszédésével és elsikkasztásával.

Hogy a szegény embernek ilyen ki-fosztása oly könnyű szerrel és annyszor ismételt lehetőséges, az mindenestre rendezetlen jogviszonyra mutat, a mi előegíti munkájában a bűnös ösztönt. Alkalom szüli a tolvajt. S alkalom a fosztogatásra nálunk megvan, — vagy megvolt bőven kiesinyben nagyban egyaránt.

Hiszen mennyit fosztogatták a népet szabadon és nagyban — viczinálisanok ezimén.

Ki és mi okozza ezt a nagy erkölcsi hanyatlást, a melynek nap-nap után szemtanúi vagyunk? A kor, a közélet, a társadalom, a nevelés? Vagy mindaz együttvéve, kölcsönösen rontó hatásban egymásra? Avagy tán mégis a törvény, a mely azt tanítja, hogy mindennek vaskövetkezetességgel úgy kell követeznie, a hogy van: derűre boru, napra éjszaka, télre nyár, ideális emelkedés után fertő?

— Jól van. Ha jobban szereti a saját apjánál azt a koresma-virágot, — szólt olykor dühösen, — hadd élje vele a világát. De házam küszöbét tudom át nem lépi, míg én élek. Pedig ő volt mindenem e világon. Mint özvegy s ma holnap már teljesen öreg ember, úgy számítottam, hogy minél hamarabb megházasítottam, hogy idővel legyen aki gondomat viselje, ki öreg napjaimat némileg megédesítse. De nem, nem hallgatott intó szavamra, hanem egy utolsó csaplárosné leányába boldult.

Hiába mondák az öreg Szilasinak, hogy nincs a faluban szebb és becsületesebb leány azért a Kenderesi Borcsánál, az öreg mind-egyre tagadólag rázta a fejét, s többé hallani sem akart a fiáról. Hanem ahelyett vajmi keveset volt otthon. Hiába, valami szokatlan, — kellemetlen érzés fogta el szívét oda haza. Olyan üres, kihalt volt minden. Mintha hiányzott volna valaki... Hiányzott az a mélabus majd pajzán, vig férfi-dal, nem volt senki kihez egy két bizalmas szót szólhatott volna, s idegen arczok mindenütt. De azért büszkesége még mindig felette állt a gyermekéhez kötő szeretet felett. Ha olykor-olykor találkozik is fiával, elfordított arczczal, szóltanul elhaladt mellette. Egyedüli orvoslást a rideg magány ellen a borbán, s a vig zeneszóban vélte fel-találni. Alig hogy bealkonyult, már ott ballagott a vendégfogadóhoz vezető uton, szemlélve, mord arczczal.

— Bort és cigányt! — kiáltotta betá-

Ezt dönték el a bölcsek, a bolondok és a fatalisták.

Annyi bizonyos, hogy a ki érzékeny lélekkel szemléli az eseményeket, végtelenül elszomorodik az emberi süllyedésen, a melyet ugyszólván minden áldott nap a szemük elé idéz.

Hogyan keletkezett élet a földön?

Évezredek hosszú sora óta kutatja az ember az élet titkát anélkül, hogy ezt a legmagasztosabb problémát csak meg is közelítette volna. Napról-napra érdekes új felfedezések hírével vesszük, melyek újból csak azt bizonyítják, mily érhetetlen, mily bonyolult rejtély az, amit mi életnek nevezünk. Most ismét oly tények állnak előtünk, melyekből új következtetéseket vonhatunk le. **J a m e s D e w a r** londoni professzornak a vízgáz folyósítása által sikerült - 250 fok hideget előállítani. Még 23 fok és elérte volna az ugynevezett abszolút zérusfokot - 273-at, melynél nagyobb, áthatóbb hideg el sem képzelhető. Ez a világűr hidege, melyet a csillagok myriádjainak tüze elig egynéhány fokkal képes emelni.

Azt lehetne hinni, hogy ebben a dermesztő hidegben, amelyben a higany is aczél keménységű lesz, az életnek még a csirája sem képes megmaradni. **D e w a r** szenzációs kísérletei azonban az ellenkezőt bizonyítják.

A tudós luzát, árpát, borsót, mustár és 10 km magot vett és egy félórásig - 250 fok hidegben tartotta, amely hidegben nemcsak a levegő, hanem - mint már említettük - a vízgáz, a hidrogén is cseppfolyóssá válik.

Azután a magokat a királyi kertek igazgatójának küldötte, aki egész rendszeren elültette a kert egy elkülönített részében és íme az elképzelhetetlen nagy hideg nem ártott meg a magoknak, azok szépen kikeltek, akár csak a piramisokban talált 4000 éves gabonaszemek.

Később **D e w a r** hat óra hosszat tartott különböző magfajokat csaknem közvetlenül a folyékony hidrogénben, úgy, hogy meggyőződése szerint ezeknek a magoknak tönkre kellett volna menniök, ha a nagy hideg egyáltalában képes az élet csiráját megölni.

szítva az ajót, s percek múlva már vastag sávoznak folyt a bor a kerek asztalról.

Mulatott az öreg Szilasi megszakítás nélkül. Büszkén, szinte kevélyen dobta oda a cigányoknak a ropogós bankókat. Jó akarói pedig hiába intették, hiába kérték, hogy jékül jön ki fiával, az öreg Szilasi már nem tudott letérni arról az útról, mi a végromláshoz vezetett. Kicsapongó életmódjával a falubeliek rokonszenvét is elvesztette, s megszűnt főbíró lenni. Az egymást érő dorbézolások, s a mértékelen pénzsóráns nem sok idő múlva a tönk szélére juttatták. Foltos, kopott ruhába bant dukolt végig a falu utcáin, s szinte kerülte az emberek tekintetét, míg egyszer aztán büszkesége is végképpen megtört.

Testben, - lélekben megtörve, lehajtott fővel nyitott be fiához a Halász csárdába. - Megvetésre, kiutasításra számított, de csalódott. Mert durva kiutasítás helyett ölelő karok várták ott őket, s hol a fia, hol az a megvetett fiatal asszony borult a keblére.

Az öreg Szilasi pedig könyvelt szemekkel nézte azt a halvány, mosolygó arcot, s mintha egy titkos vádoló érzés támadt volna fel lelkében. Szólni, nagyon sokat akart mondani annak a fiatal asszonynak, de ajkára nem jött szó, csak reszkető kezével keblére vonta, s olyan jól esett öreg szívének az a kedvesen csengő hang:

„Maradjon itt nálunk édes apám lelkem“.

A kísérlet ismét csak azt mutatta, hogy a világűr hidege nem ártott meg a magoknak amik egész rendszeres módon kikeltek. Ebből a kísérletből, mint **L o r d L i s t e r** mondotta a brit tudományos szövetség utolsó összejövetelén, óriási jelentőségű következtetés lehet vonni.

Mert ha az életet a világűr hidege sem képes megölni, akkor valószínű, hogy a térségben keringő kihűlt égi testek, kialudt napok, meteorok magokkal hordják az élet csiráját, mely kedvező körülmények között új életre fakadhat.

Ezzel elintéztést nyerhet az a kérdés is, hogy miképen népesedett be a legtöbb világ és így földünk is, egy probléma, melyen sok tudós elme akad már meg.

A világűrben futó meteorok könnyen hozhattak magokkal életet, mely - miután a világűr hidege, mint most már tudjuk, ártalmatlan - a még lakatlan földön kedvező talajra akad és itt kikelt, tovább fejlődött, alakult és megsokszorozódott.

Igy keletkezett az élet a földön. A megszámlálhatatlan életelek nyüzsgő ezrei, amik földünket ellepik és amelyek felületét oly széppé és változatosá teszik, talán egy bujdosó meteorokból erednek, mely az élet csiráját a világűr feneketlen mélységéből hozta magával.

A vármegye közgyűlése.

— Saját tudósítónkól —

Debreczen, április 18.

Hajdúvármegye köztörvényhatósági bizottsága ma délelőtt rendkívüli közgyűlést tartott **D e g e n f e l d** József főispán elnöklése mellett. A rendkívüli közgyűlést az tette érdekessé, hogy a belügyminiszter leirata értelmében meg kellett állapítani a választási fuvardijakat, ezenkívül még pár kisebb jelentőségű dolgot is tárgyaltak.

A megye állandó választmánya még a múlt héten kidolgozta javaslatát a fuvardijakat illetőleg. - A közgyűlés változatlanul elfogadta javaslatot. - (Ezt a javaslatot az e hónap 12-én megjelent számunkban ismertettük, főlegleg volna tehát e helyen az ismételni.)

Verscez város és Zalavármegye arra kérte a közgyűlést, hogy pártolja Hajdúvármegye is azt, a képviselőházhoz intézendő feliratukat, amelyben az olasz bor behozatalá ellen intézkedéseket kérnek. - A vármegye már a februári gyűlésen intézett ebben a tárgyban feliratot a miniszterhez, így ez átiratok tárgyalának lévén, levéltárba helyezik azokat.

Szatmár-Németi sz. kir. város a filokserás szőlő vidékek javára boradó kedvezmény iránt felir. Pártolás végett átküldik az orsz. képviselőházhoz. Már a febr. közgyűlés erre nézve is határozott és felir, még pedig sokkal alaposabban és az egész országra nézve hasznosabb indítványt terjesztett fel, mikor általában a boradó leszállítását kérte.

A többi pontok magántermészetű ügyek voltak, ezeket tudomásul vették.

N A P I H I R E K.

Debreczen, április 18.

A házasság.

Szép volt, nagyon szép volt és - mint mondani szokás, - művelt lelkű leány. Ünnepezték, körülrajongták, - de kérője mégsem akadt. S ha volt, aki örömmel kötötte volna sorsát sorsához, visszautasította, mert

az is többnyire csak olyan szegény volt, mint ő s így még szegényebb életmód várakozott volna rá, mint a szülei házában. Ott pedig pompásan éltek, nagyobb fényvel mutatkoztak a világ előtt, mint a minővel viszonyaik mellett szabad lett volna.

A szülők, bár nagy gonddal küzdtek ki ezt az életmódot, szívesen tették abban a tévhitben, hogy a jólét ilyen fitogtatása leányuk szerencsáját inkább előmozdítja. Eközben huszonhat esztendő lett a leány és még mindig nem akadt, aki a pártából kiszabadítsa.

Végre elérkezett az is. A leány hozzáment. Nem szerette ugyan, de ellenszenvesnek sem találta. A férfinak meg tetszett a leány viruló szépsége. Gazdag ember volt s elvette a leányt, már csak azért is, hogy a városban az ő felesége a legszebb asszony.

A lányból hű hitves lett, kit még az ármány sem tudott megszóllani. A férfiúból viszont jó férj vált, ki nejét tisztelte és urimódot biztosított számára.

Nem volt köztük soha sem perpatvar. De még az elmaradhatatlan házi összekülömbözés sem. És mégis idegenek voltak egymáshoz. Szívök sivár, pusztá maradt. Ismerték mindketten azt a mélységes űrt, mely köztök táng, de a mit, hogy ne keljen saját lelkükbe pillantani, azzal magyaráztak ki, hogy hiszen másként volna ez, ha - gyermek volna.

Világukat éltek, mulattak, vigadtak és a világ irigykedve mondja: Istenem, milyen boldog házasság, nagyon szeretik egymást!

— **A brüsseli merénylet.** Brüsszelből telegrafálják, hogy hivatalos forrásból eredő hírek szerint **Sipido**-t és társait összeesküvés miatt vád alá fogják helyezni. A lövés kísérletek azt bizonyítják, hogy a walesi herceget a merénylet a gyónlő hette volna, ha a körülmények kedveztek volna neki a mi súlyosabb beszámításává teszi a cselekedetét.

— **Törökből katolikus.** Érdekes kikereszteledés történt a napokban a **békésmegyei Endrőd** községben. Ugyanis egy **Abdullah Szervert** nevű konstantinápolyi török fiatal ember került oda, a kinek anyjára megtetszett a magyar népelet, hogy kapta magát, fölcsapott magyarnak és Endrődön telepedett le. Hogy teljes legyen a megmagyarosodása, elhatározta, hogy lemond a Korán által ígért paradicsombeli gyönyörökről és bejelentette a plébánián, hogy át akar térni a róm. kath. vallásra. Az áttérés husvét előtt meg is történt. A husvéti istentiszteleten **Abdullah Szervert** már mint buzgó katolikus vett részt.

— **Tánczó liba.** Kacs Kovics Károlyné köttsei földbirtokosnőnek van egy libája, mely javában járja a táncot, ha dalolnak vagy muzsikálnak neki. Messze földön híre ment a tánczó libának, az ujságok is megemlékeztek róla. Azóta Kacs Kovicsné már sok ajánlatot kapott, sőt egy bécsi állatsereglet tulajdonos 200 koronát ígért neki a tánczó libáért.

Ez a legnagyobb ár, a mit valaha Magyarországon libáért adtak. A legnagyobb ár eddig 25 frt volt. Ennyit adtak ugyanis 1849-ben a magyar bankó bukása után egy kövér libáért - Kossuth bankóban.

— **Batthyány Lajos gróf töre.**

Nagybecsű ereklyét őriz már évtizedek óta egy újpesti szegény özvegyasszony; azt a kis tört, a melyhez Magyarország első miniszterelnökének, a vértanu halált halt Batthyány Lajos grófnak szent vére tapadt. Történeti igazság, hogy az akasztófára ítélt Batthyány grófnak 1849 október 5-dikén egy kis fejtáncosban tört csempésztek a cellába, a melylyel mély sebeket szurt a nyakán és a mellén s e miatt kikerülte a szégyenteljes halált, mert másnap golyóval ölték meg Haynau katonái. Özvegy Bichler Gáborné, született Szabó Krisztina a neve annak az asszonynak, a ki a szabadságharc egyik legdrágább emléktárgyát megőrizte. Hogyan jutott a törhöz, azt maga mondja el a B. H.-hoz küldött levelében. E szerint férje, Bichler Gábor árvaságra juván, tizennégy éves korában Batthyány Lajos gróf szolgálatába került inasnak. 1848-ban honvéd lett, de azért gazdája mellett maradt. Bichler Gábor 1848 nyarán Batthyány Ödön gróf dákai nagybirtokoshoz került inasnak. A szerencsétlen Lajos gróf kivégzése után a tör Ödön gróf családjához került, a melyből Lazányi István, a grófi gyermekek nevelője birtokába jutott. Lazányi István, a ki most mint ügyvéd Pápán él, Bichler Gábornak ajándékozta a tört. Bichler elkerülvén a grófi családtól, mindig féltékenyen őrizte egykori gazdájának törtét. Pápára ment vendéglősnek s 1886-ban halt meg Győrött. Az ereklye azóta özvegyénél van, a ki nagy nyomorúságban él egyik férjénél levő leányánál s már hat hónapja ágyban fekvő beteg. Hazafias gondolkodásra vall, hogy most az ereklyét följajánlja a Nemzeti Múzeum-nak, a mely bizonyára nem mulasztja el az alkalmat, hogy illő kárpótlásért megszerezze. A tör bajonethez hasonlít, becsukható, mint a kés. Hossza 8 $\frac{1}{2}$ centiméter, hegyes, keskeny pengéje csak 3 $\frac{1}{2}$ centiméter s elefántcsont nyele van.

— **Megfelebbezett közgyűlési határozat.** Hidvéger M. parlagi bérlőre vonatkozó parlagi 6. számú tagbérlés 12 évre leendő meghosszabbítása tárgyában hozott közgyűlési határozatot, mely szerint nevezettnek bérléte még 12 évre meghosszabbított, Pálly Gábor és társai biz. tagok megfelebbezték.

— **A levélszekrény.** Debreczenben nem nagyon divatos a levélszekrény. Bejárhat az ember akárhány nagy házat, alig egy-két ajtón látja kiszögezve a kis szekrényt, mely a levél, az újság fölvetelére szolgál. Minek is ez a szekrény, gondolják az emberek, hiszen a magyar posta híres a megbízhatóságáról, a levélhordó mind lelkiismeretes ember és ha levél érkezik, de a címzett nincs otthon, átveszi a levelet a cseléd vagy a házmester, vagy a szomszéd, vagy más valaki. Reggelenként gyakran lehet látni a levéllel, újsággal bőven megrakott levélhordót, a mint egy-egy bezárt ajtó alatt a küszöbön csusztatja be a levelet, vagy betolja fölül az ablakba. A mi közönségünk már megszokta a kártérítési módját, megbízik a levélhordókban és semmi szükségét sem a levélszekrénynek. Pedig a levélszekrény által sok bosszúságot megmenekülne a közönség. A tapasztalat ugyanis azt bizonyítja, hogy a bedobott vagy becsuszott levél illetéktelen kézre kerül, a mi nem egyszer helyrehozhatatlan kelemetlenségre

sőt visszaélésre ad okot. Hogy ilyen kelemetlenségre eleje vételessék és hogy a levélhordó az otthon nem tartózkodó címzett levélét kellő óvatossággal kézbesithess, jól tenné a közönség, hogy a lakás ajtajára szegesztesen levélszekrényt, mert csak ez biztosítja a közönséges levél gyors és pontos kézbesítését.

— **Az Alsó-szabolcsi Tiszai Armentesítő-Társulat történetét** füzetben adta ki a társulat igazgatósága. A füzetben megtalálja az érdeklődő a társulat megalakulásának, fejlődésének s mai állapotának hű képét.

Itt említjük meg, hogy a társulat e hónap 30-án tartja meg évi közgyűlését.

— **A tanács az alkohol ellen.** A debreczeni kir. pénzügyigazgatóság átiratban megkereste Debreczen sz. kir. város tanácsát, hogy a korlátlan italmérési engedélyek számát lehetőleg szaporítsák meg, illetve emeljék fel; a városi tanács ma tárgyalta ezen ügyet és azon igen helyes indoknál fogva, — hogy ez által az iszákosságot és alkoholizmust, s nagyon természetes az erkölestelenséget is terjesztene, — a pénzügyigazgatóság előterjesztését teljesíthetőnek nem találta.

— **Elfelelt utca** Azon alkalmából, — hogy lapunk tegnapi számában megemlékeztünk a Darabos utca újbóli kövezéséről, egy ottani háztulajdonos beszélte nekünk, miszerint utcájukat nagy nehezen kikövezték ugyan, de akkor meg elfeledték sepreni. A szemétfelgyűlt s nem segített senki, mert hat éven át elfeledték átvenni a kövezés készítőit. Végre is elmentek Boczkó Sámuel rendőr főkapitányhoz, a ki aztán rögtön intézkedett, hogy rendszeren tisztogassák a Darabos utcát. Ilyen is megeshetik, a mint meg is esett Debreczenben.

— **Elhagyott gyermekek.** Csak a napokban emlékeztünk meg arról a szomorú tényről, hogy mily nagy városunkban a gyermek halandóság. Oka ennek az, hogy e szerencsétlenek nem részesülnek kellő ápolásban, mert az elesábitott szegény lányok nem gondoskodhatnak rólok. Ezen segítette a múlt évi országos törvények egyike, a melynek alapján az ilyen szerencsétlen gyermekeket az állam veszi gondozásba s a Fehér kereszt országos lelenezegysület gondozására biza. Városunkból már több ily gyermeket helyeztek el a rendőrkapitányságok, s most is egy szegény fiatal cseléd leánynak két iker szülöttét, két kis lánykát helyezték el. A szivtelen apa eldobta az anyát, el szerelme gyümölcseit s az állam lesz apjuk és anyjuk....

— **Köszönetnyilvánítás.** Rásó Gyula kir. tanácsos, alispán úgy a maga, mint H. Hadházi község nevében hálás köszönetet mondott Simonffy Imre kir. tanácsos polgármesternek a hadházi tüzesetnél megjelent debreczeni tüzoltók kifejtett igyekezetükért s egyben arra kérte a polgármestert, hogy elismerését és köszönetét úgy Publik Ernő helyettes főparancsnok, mint a fáradságot nem ismerő legénység előtt is fejezze ki, mivel a tények bizonyítása szerint egyedül a debreczeni tüzoltóságnak köszönhető, hogy az egész Hadház áldozata nem lett a tűznek.

— **Párbaj egy bélyegző miatt.** Párbajnak lett okozója egy bélyegző, amelyet a marhapasszusok kiállításánál használnak, amikor az állatokat a vásárra hajtják. A bélyegzőt, amelyen ez áll:

Ez az állat egészséges!

a napokban egy tréfás ur, akinek jobb dolga nem akadt, magával vitte és a vendéglőben

rányomta a szomszéd vendég ujdont új cizillinderének selyembélésére. A cizillinder véletlenül leesett a szőgről s a pinczerek öten ugrottak a felemelésére. A bélyegző nyoma feljárt az egyiknek, elolvasta rajta az írást és mindjárt sorba mutogatta a többi pinczértársainak. Egyszerre óriási hahota reszkettette meg a vendéglőt. A pinczerek öten fogták és nézték a cizillindert. A vendégek is figyelmesek lettek a kacagásra és néhány perc alatt az egész vendéglő odaállt a kacagó pinczerekhez nevetni:

Ez az állat egészséges!
Hajtható a vásárra!

A cizillinder tulajdonosa észrevén, hogy micsoda tréfának lett az áldozata. szomszédját, akire a gyanuja irányult, mindjárt kérdőre vonta, amelyből aztán szóváltás és lovgias ügy keletkezett. — A párbajban egyik sem sérült meg.

— **Áruló sürgöny.** Érdekes körülmények között derült ki Bécsben egy vőlegény hűtlensége. A menyasszony hivatalos munkájának teljesítése közben ébredt tudára annak, hogy vőlegénye megcsalja őt. Ez a fölfedezés annyira hatott a szegény leányra, hogy nyomban öngyilkossági kísérletet követett el. Az áruló egy távirat volt, a melyet P. Emilia távirónőnek kellett felvennie. «Jöjj még ma biztosan a te Annához» — így szólt a távirat. Ötéves szolgálata alatt sok ilyen távirat ment keresztül a szegény táviró-kisasszony kezében nélkül, hogy azokat figyelemre méltatta volna. Ez a távirat azonban majd megörjítette, mert világosan láthatta, hogy az vőlegénye címére van címezve. A hivatalos órák végével hazasietett a szegény leány, a «kit vőlegénye levele várt otthon hogy üzleti ügyek miatt» nem keresheti föl. A boldogtalan leány erre morfiumot ivott, de kétségbeesett tettét még idejekorán észrevették és megmentették a biztos haláltól. Most betegnek fekszik a megcsalt leány egy bécsi kórházban.

— **Életuntak Budapesten.** Budapestről táviratozza levelezőnk: Váber József budapesti születésű 34 éves pénzügyi hivatalnok a Dunába ugrott. A közelben álomásozó hajók matrózai a fuldokló után eveztek és szerencsésen kimentették a habok közül. — Ugyan csak Duna hullámaiban korcsolt a halált Fekete Antal Budapesti születésű 31 éves kintornás, a ki a bombatéri kikötőhidról ugrott a Dunába. Még élve mentették ki, mire a mentők az Irgalmasok kórházába vitték. Valószínűleg nyomora vitte e kétségbeesett lépésre. — Fakán András budapesti születésű 27 éves gyári munkást szintén a nyomor készítette az öngyilkosságra. A budai Horvát-h kertben zseb késével mellbe szurta magát, de csak könnyen sebesült meg. — A Lujza mlom irányában egy már teljesen feloszlásnak indult férfi holt testét fogták ki. Zsebében Hoffmann János borbély nevére szóló levelet találtak.

— **Sertés-vész.** Balmaz-Ujváros ujkert gazdasági területén ismét sertés-vész dühöng, miért is a város zárlat alá vettett.

— **A világ minden részéből.** Angliában minden 20 emberre esik egy ló.

Egy varju évenként 700.000 rovart eszik meg.

Az angol minisztertanácsokon nem vezetnek semmiféle jegyzőkönyvet.

A legújabb billiárd golyókat öntött aczélból készítik. Épp oly súlyosak, mint az elefántcsont-golyók és darabjuk négy forintba kerül.

A juhász időjósloja a juh hátán levő gyapju Mennél fűrtösebb ez, annál szebbnek ígérkezik az idő.

Konstantinápolyban és Madridban minden tizedik nőnek bajusza van.

Németországban és Svájcban évente 2 millió üvegszemet gyártanak.

A világ szénbányáiban másfél millió munkás dolgozik. A világ fémányászainak száma 4 millió.

Londonnak 5,657,000 lakosa van. Ha az eddighez hasonló arányban szaporodik, 1941-ben 13 milliónál több lakosa lesz.

428 napig tartana, szakadatlanul járva, pihenés nélkül, éjjel nappal, míg valaki gyakorlat körülményei a világot.

Algír és Argentína az egyedüli országok, hol több ló van, mint ember.

Athloneban, (Irland) egy öreg hajadon 27,000 font sterlinget hagyományozott templom építésére azzal a feltétellel, hogy holttestét elégezzék és a hamut használják fel a templomhoz szükséges vakolat készítésénél.

Törvényszék.

§. **Elítelt árvagyám.** Hadházi István közbecsülésben álló férfia volt Hadháznak. A nép bizalma 1893-tól az árvagyámi teendők végzésével tisztelte meg, melyet ő aztán meglehetősen gondatlansággal kezelt. Utónutfélen fogadta el a befizetéseket s azokat elfeledte bekönyvelni. Nem annyira rosszakarat, inkább a hivatalos teendőknek kellő mértékben mérlegelni nem tudása volt e tetténél az indító ok, mert hiszen a befizetőknek nyugtát adott a befizetett összegről.

Mikor 1898-ban főbíróul választották, az utána következő árvagyám, Takács Miklós, ki e tisztséget ma is viseli, rögtön észrevette a pénztári naplót. Tudomására jött, hogy az illető több egyéntől vett fel pénzt és azokat éveken át be nem könyvelte.

Takács jelentést tett a dologról és Hadházi rögtön felfüggesztették állásától s megindították ellene a vizsgálatot.

Hadházi a kezeihez befolyt pénzösszeget — csekély mennyiség kivételével — megérítette s a csütörtökön tartott végtárgyaláson a behívott tanúk is beismerték, hogy kárunk nincsen. A vád csak annyiban maradt fel ellene, hogy a befizetett pénzt 3—4 éven át magánál tartotta.

A vádlottat csupán egy rendbeli folytatólagosan elkötött sikkasztásban találta vétkesnek a törvényszék s dr. Popper Mór védő beszéde után három havi fogházra ítélte.

A vádlott enyhítésért, illetve felmentésért, a kir. ügyész pedig súlyosbításért felebezett.

A gyermekgázoló kocsis. Tegnap, április 18-án a törvényszék Timári László felett ítékezett, a ki gondatlanságból elgázolt egy gyermeket. Elnök: Dr. Szeőke István; bírák: Kolbenhayer Kálmán, Tóth Aurél; jegyző: Bay Ádám; ügyész: Dr. Galánffy János; védő: Dr. Bakonyi Samu. 1899. márcz. 12-én Privornyik András h-nánási lakos megvett Timári Lászlótól egy lovat, s hogy ezt kipróbálják, szekérbe fogták egy másikkal. Így kocsiztak végig a városon. Timári meg akarta mutatni, hogy milyen ló az ő lova és átvette a gyeplőt Privornyiktól, hogy majd meghajtja ő amugy »kupezesen.« Közéjük csapkodott, mire a lovak megijedtek és megvadulva vágattak végig a városon. Csuka Miklósnak kint játszott a kapu előtt egy négy éves kis fia, a ki nem tudott a szekér elől menekülni, a lovakat se lehetett vissza tartani, úgy, hogy elgázolta az istenadtát össze-vissza törte,

másnapra — meghalt. A törvényszék Timári Lászlót bűnösnek találta és nyolcz havi fogházra ítélte. Vádlott és a királyi ügyész, mindketten felebeztek.

Színház.

Szerda (ápr. 18.) Herczegh Ferencz kitűnő bohózatában A három testőrben gyönyörködött a szép szánu közönség, mely egyuttal Patakyl Bólat is nagy érdeklődéssel várta. A Bokor Berezi után nagy dícséretekkel halmozták el, s ezeket csak foan kell tartanunk, most hogy Ritky lapszerkesztő szerepében láttuk. — Igazán elegáns, diskrét megjelenését, játékát ő szinte örömmel néztük s határozottan szerencsésnek tartjuk társulatunkra nézve őt. A többi régi ismerősök, a régi jók voltak Sziklai, ifj. Szathmári, Tanay T. Halmi, Fáy. Odry kissé bizonytalanul adta a szájhóst, karakteristikus vonások nem jellemeztek. Az előadás elég egybevágó, az első felvonás végén a sváb muzsika meglepő volt.

* **A kolozsvári színház Párisban.** A kolozsvári nemzeti színház tagjai, a mint egy távirat jelenti, — Párisba mennek vendégszerpelni, hol népszínműveket adnak elő. A társulattal Szentgyörgyi, a nagy jellemzéses is menni fog, Lukács miniszter már értesítette is erről Bölöny József indendást.

* **Színházi hírek.** Szombaton kerül színre a Népszínház nagy sikert aratott műsordarabja, a »Kis szökevény« operette. Érdekes e darabnál az, hogy még a zenéjét is ketten írták: Monckton és Caryll. A »Kis szökevény« tökéletes táncoperette. Táncozol benne az első szereplőtől az utolsóig mindenki.

Az operettestől, melynek egyébként színházi körökben nagy sikert jósolnak szinpadunkon is; a próbák megfeszített erővel folynak. Ez okból kellett a közönyt közzönynyel vigjátéknak is elmaradnia a hétről, mert a személyzetet egészen a Kis szökevény foglalta le.

Játszanak a darabban: Sárosi (czim szerep), F. Kállai Lujza, Környei né, Szigeti Lujza, K. Molnár Bella, Környei, Sziklay, Bartha, Szathmári, Rubos, Csatár, Karacs.

TÁVIRATOK.

Oroszország mozgósít.

Budapest, ápril 18. (Érk. este 7. ó.) Varsóból táviratozzák: Oroszország készülődik. — Ma 20.000 ember indult Buchari felé a határra.

A délafrikai háború.

Budapest, április 18. (Érk. este 7. ó.) Londonból jelentik; Roberts lord jelenti Bloemfonteinből tegnap kelte: Az angolok Wepenernél mégis körül vannak zárva a burroktól, a kik azonban nem mernék erőlyesen támadni, mert aggodnak az összeköttetés miatt. Az angol csapatok két felől nyomulnak elő Wepener fölmentésére: Reddersburgon át és Rouxvillen át. Rouxvillenek e hó 15-én történt visszafoglalása alkalmával a burok visszavonultak. Brabant tábornok rendelkezése nagy jelentőségű letartóztatások történtek.

A kártyabélyeg-illeték fölemelése.

Budapest, ápr. 18. (Érk. este 9 ó.) A képviselőház pénzügyi bizottsága ma tartott ülésen tárgyalta a hirdetési és naptárbélyeg eltörléséről szóló javaslatot. Neményi Ambros azt ajánlotta, hogy e helyette meljék föl a kártyabélyegilletéket. Lu-

kács László pénzügyminiszter és Kossuth Ferencz pártoló hozzászólásaik után a bizottság elfogadta a javaslatot.

Külömfélék.

+ **Halotti beszéd Hatvani István fölött.** Érdekes halotti beszéd került most napfényre ama családi iratok közül, melyek Hatvani Istvánra, a kiros debreczeni professzorra vonatkoznak. Arról a halotti beszédéről van szó, melyet a tudós professor koporsójánál mondott Nánási János, a »Collegiumban tanuló poétáknak publicus praeceptor.« E halotti beszédéről következő érdekes adatokat közli Milesz Béla, Hatvani István rokona, ki az említett családi iratokat kegyolatosan őrizi:

A Hatvanira vonatkozó családi irak közt nevezetes a fölötte tartott gyászbeszéd, mely már magában véve is elég adatot szolgáltat a nevezetes férfiú magán- és nyilvános életéhez. A csinos alexandrinus versekben írott bucsuztatónak hatalmas czime van,

A szónok szomorú alkalmi bevezetés után előadja Hatvani származását, iskolai pályafutását s a már kitűnő, a külföld által is elismert tudós férfiúról így szól:

Ily magas szárnyakon repülő hírére
Felébred Debreczen s hívó levelére,
Ötet méltóztatja s terhes kormányára
Oskoláknak kervén igazgatására
Mely terhét könnyebben hogy vállára végya
Onnét (Bazelből) Belgiumba még tanulni mé-
[gyen]

Hol az oskoláknak Laida szemefénye
Lészen elméjének vezérlő törvénye
Kevés idő alatt ott a doctorságot
Nagyra vivén benne nyert laurusságot;
Mussenbrack, Bernoulli addig vezérlötték,
Hogy nagy fizikussá s földmérővé tették.
Ama híres Grouon Leidában laktában
Méltóztatott ötet barátai sorában.

Ily sok tisztességgel s tudományyal tele
Negyvenkilenczben lett ide jövetele
Mikor kormányára osztán felültették
Maga iránt itten mikor beköszöntött
Tanítványaiiban szeretetet öntött.
Hogy folyt az ifjakra a tudomány ore
E kutfőből, és volt mily hasznos sikere
Táminezhét esztendő tegyen bizonytságot
Sok száz tanítványa szőljon igazságot,
Kiket bőségesen addig legeltetett,
Sokaknak fejekre koszorút tétetett.
Volt ő e világnak egy böles tanítványa,
Mint ezt megmutatta ritka tudománya,
Mert míg köztük tartá élete folyása
Sokakra közölünk volt bő áradása.
Volt a fizikában, Kepler, Leibnitz, Newton,
Kikkel az egeken járt csaknem egy uton.
Sőt a naptól számos plánéta világot
Kölesönözött, melylyel feljebb-feljebb hágott
Széles Európa csudálta munkáját.
Szedte is sok izben dicséret palmáját.
Orvosi kezéről sok beteg szólhatna
S gyógyulása fölül tudományt adiatna;
Szlóhatna sok szegény nemcs gróf és báró,
Ki már a halálnak völgyében volt járó.
Kiket mintegy újra e világra hozott,
Nekik megújulást s életet oltozott.
De szól legközelebb ezen gyászos serög,
Aki most felette könyezve kesereg:
Kialt ezek között sok szegény, sok árva,
Kiknek kérésükre füle nem volt zárva.

A szónok, miután jellemezte Hatvani-nak mély vallásos érzületét, tevékenységét, kitartó erejét az anyaszentegyházért, családiás, szép életet, ritka emberszeretetét és nyájasságát, így szól:

Vele született vidám tekintete
Valakivel szólott, minden kedvelte.
Ez az oka, hogy sok nagy urak, mágnások,
Gyakorta házánál kérték ki szállásokat.
És bátor már meghalt, fog élni hírában,
Míg jár a fényes nap tizenkét jegyében.

*
A tanulság.

— Látod Jenőke a bárány rossz volt azért ette meg a farkas.

— Igenis, — felel Jenőke. — És ha jó lett volna, ugyé mi ettük volna meg?

+ **Macskakiállítás Berlinben.** A berlini lütyyek és gyermekek most nagy gyönyörűséggel nézik a czicza-kiállítást, mely ápr. 11-én nyílt meg. Az összes macskafajok csoportosítva vannak országok és korcsfajok szerint; minden cziczus külön kis ketreczet kapott, mely baba butorokkal van ellátva, ott pihennek, alusznak mozdának cziczáznak ők. Van egy fehér czicze, melyik három kis kanárral lakik együtt jó békességben, de a legnagyobb díszeség egy „Dodo” nevű czicze érte el. Már két díjat nyert. A fényképét árulják tíz fillérért s a kis babukák meg is szerzik, ha látják milyen kedvesen alszik a mennyezetes ágyban.

Közgazdaság.

Kertészet és gyümölcsészet.

— Védekezés a rügyfűrő bogarak ellen. —

A földművelésügyi m. kir. miniszter kiadványai között megjelent egy utmutatás a rügyfűrő bogarak (Anthonomus pomorum és Anthonomus piri) ellen való védekezésre. A gazdákat érdeklő utmutatást ezekben közöljük: Kártétel. A gyümölcsstermelők igen jól ismerik azt a jelenséget, hogy tavasszal az almája némely bimbója nem nyílik ki tökéletesen, hanem hogy a széléikkel egymáshoz tapadt szirmok egy tokot alkotnak, megnaruhnak és elszáradnak, végre pedig lehullanak. A körtefán tavasszal hasonlóképpen gyakori egy másik jelenség, az t. i., hogy hogy a rügyek némelyike nem fakad ki, hanem mind jobban összeszáradva tönkre megy — ezt az utóbbit a gazda, ha csak a baj nem igen nagy, már ritkábban veszi észre, mert az elpusztult rügyek nem oly szembeötlők, mint az elhervadt barna bimbók.

Az ilyen tönkrement almabimbót vagy körte-rügyet felbontra, belsejében egy jókora rizkásaszem nagyságu lábatlan pondrót találunk, a mely nem egyéb, mint a rügyfűrő bogár lárvája s a kár okozója.

Ez a larva a rügyben, illetőleg a bimbóban később bábbá alakul, mely már nem táplálkozik; a bábból pedig a bogár fejlődik ki.

A bogár. A körte-rügyből és almabimbóból kibújó bogár azonban nem egyforma, az almabimbóban az almarügyfűrő (Anthonomus pomorum), a körte-rügyben a körte-rügyfűrő (Anthonomus piri) fejlődik ki. Lássuk ezek ismertetését.

Az almarügyfűrő jókora almamag nagyságu bogár; fejének eleje előre felé igen megnyúlt, hosszúsága (fejének nyúlt része u. n. orrmánya nélkül) 3.5 mm. Színe vöröses-barna; a szárnyfedő hátulsó harmadában egy-egy világosabb harántos sáv van, mely a szárnyfedő külső szélének közepe táján ered s egyre keskenyedve ferdén a középvonalig ér, úgy hogy ez a sáv mindkét felől a szárnyfedő felszínén összevéve, egy előre felé nyílt V alakú szögletet alkot. A harántos sáv feketés színnel és több kiemelkedő fehér szőröcsomóval van övezve.

A körte-rügyfűrő az előbbihez nagyon hasonló, de valamivel kisebb és zömökebb és a szárnyfedőkön levő világosabb harántos sáv nem ferdén, de merőlegesen halad a középvonal felé.

Életmód. Az almarügyfűrő kora tavasszal (már április első napjaiban, vagy meleg tavasz esetén talán még korábban is) elhagyja téli búvóhelyét (kéregrepedések, levelek közt, földrögök alatt) s a fűzön mászva felvándorol a fára, a hol párzás után a nőstény hosszúra nyúlt fejével a fejlődő virág-bimbó oldalán lyukat rág és belsejébe egy mákszem nagyságu szennyes fehér színű petét rak. Ebből kel ki a kártékony larva, vagy pondró, a mely a bimbó fenekén élőködik s mindaddig növekedik, míg csak bábbá nem alakul át, hogy végül ismét bogár alakot öltön magára. Ezek szerint a bo-

gárnak petéből való kikelésétől számítva egészen tökéletes kifejlődéséig csak igen rövid, 3-4 heti időszak szükséges. A bogár ezután egész nyáron át a falevelet rágja, ilyen alakjában áttelel és csak tavasszal keresi fel a nőstényt párzás végett.

A körte-rügyfűrő életmódja hasonlít az előbbihez, csak hogy a nőstény nem a körtefa bimbóját, hanem annak lütyvét támadja meg s ebbe rakja petéjét, míg tehát az almarügyfűrő lárvája csak egy almabimbót tesz tönkre addig a körte-rügyfűrő lárvájának egy egész rügy, tehát rendszeren több bimbó és sok levél esik áldozatul.

Védekezés. A rügyfűrő bogarak ellen oly módon lehet védekezni, hogy a bogarakat az almafáról, különösen az első melegebb tavaszi napokon (április elején, vagy — ha a tavasz igen meleg — akkor márczius végén is), a midőn a bogarak az ágakon párnának, a fa alá terített lepedőre, ponyvára lerázzuk és azután meleg vízbe belefojtjuk. Minthogy a nőstény összes petéjének lerakására több nap szükséges és a petelerakás két hétig is eltarthat, tanácsos a bogaraknak ily módon való irtását gyakran megismételni, sőt mindaddig folytatni, a míg csak rázásakor bogár hull a fáról.

Hogy pedig az e mellett is életben maradt bogarakat is elpusztítsuk, e czélból őszszel (szeptember hó folyamán) a fák derekára az elágazódás alatt széna- vagy szalma-kötelet kell kötni s az itt teletésre meghuzódó bogarakat azután a tél folyamán (decemberben, januárban) kötelestül együtt elégetni.

CSARNOK.

Romba dölt lelkek.

— Amerikai regény. —

Fordította: G-d J-f.

Folytatás.

37.

— Az ördögbe! Beszélje el nekem, hogy Darcy mit mondott — szörül szóra.

— Mr. Darcy ezt mondta: „Lisztón, menjen ön s keresse fel a fiatal Thorndiket (soha nem nevezi őnt így, ha nincs nagyon felboszantva) és hozza el őt hozzám. És tudja meg, ne mondjon felőle semmi hazugságot, Ha az, mit felőle hallók igaz, nem óhajtom többé csalfa, gyáva arczát látni.“ Ezelőtt egy héttel történt ez, mint mondan — én már tizennégy nappal előbb hallvtam az egész történetet. Meghajtottam magam, elkészítém torvenet, — és most itt vagyok.

— Ön mégis jószívü ember, Lisztón. És ő adta kezébe e levelet?

— Igen, kegyed azt inkább rövidebbnek mint kellemesnek találandja A másik miss Holmes Heléntől származik — és néhány nappal későbbi keletü.

— Ó nem tudja —

— Valószínűleg nem. — Mit képzél, hogy a kicsi — és ő csinos, mr. Lörincz, hisz kegyednek mindig jó izlése volt — mit képzél, miként veszi majd e hírt?

— Az ég szerelmére, ne kérdezzen, Lisztón. Borzasztó esemény. Örült lehettem akkor.

— Természetesen — a szerelem miatt.

— Egyáltalán nem — szerelemről szó sincs. — Csupán dacz volt — szavamot adom ré — a valódi szerelemnek egy szikája sem volt — kivévn őt. Mint ő is tudhatja, Gilbert akarta nőül venni.

— Tudom.

— És én gyűlölöm Gilbertet, miat —

— Magát a gonoszt. Azt is tudom.

— Ugy látom, ön mindent tudt Minő rendörkém veszett el önben, vén fiu. Fálán azt is tudja, miért gyűlölöm Gilbertet?

— Mert néhány ilyes tétlét meghusítottta, és a West Lucia ügyébe is belevatkozott.

— Lisztón! minő pokli gazembernek tarthat ön engem. Ha ön West Luciára emlékezik, akkor csodálkoznom kell, hogy ön nem gyűlöl engem tiszszerte jobban, mint Gilbert Richárd.

— Én is rossz ficzkónak tartom kegyedet, viszonzá mr. Lisztón hidegen. — A mi a gyűlöletet illeti, mint ön is tudja, én azok közzé tartozom, kik szívesen megbocsátnak. Itt azonban a lanyhaság által, s mint ön mondja hallgatás által mitsem érünk el. De most térjen haza — e nő vágyódik utána. Adja tudtára, hogy holnap elutazik. Holnap kocsival jövök kegyedért. Addig is isten önnel.

Thorndyke megragadta kezét s megszorítá azt.

— Nem tudom, miként köszönjem meg ezt önnek Lisztón! Ön a legjobb ember a világon. Es én ezt nem érdemeltem raeg — ön tudta.

Thorndyke elhagyta őt. Csak látta volna a tekintetet, melyet e „legjobb ember a világon“ utána vetett!

— Ön nem tudja, miként köszönje azt meg nekem? ismétlé Lisztón gunyosan. Ostoba, vak, képzelgő bolond! Szeretné tudni, hogy nem gyűlölöm e, ha West Luciára gondolok? Es ön akar tőlem megmenekülni? Igen, de nem úgy mint gondolja, arra esküszöm! Szegény leány! mily fiatal, mily szép és mily ártatlan! Három hétig elvezett e bolond paradicsomban — ez ma már bevégződött.

XII.

Element.

Thorndyke Lörincz gyorsan haladt a homokon keresztül Norinához. Ez még nem lépett be a házba, hanem egy zöld ághoz támaszkodott, karját maga előtt leeresztette s arczán még mindig látható volt az ijedelemtől okozott sápadtság. Lörincz elmege — Lörincz elmege! Mindig és mindig csak, e szavakat ismételte — Lörincz elmege.

Minő ostoba tettét követtem én el gondolá mr. Thorndyke, bajszát tépve, — mily ostoba ember voltam én! Lisztónnak igaza van, — hamis sázasság nem tréfa. En most megszükhetem innen, de a való csakhamar napfényre jön — nagyon hamar; és mi fogja őt gátolni, hogy rajtam bosszút vegyen, a mint megérdemlem? Ha e dologból a legcsekélyebb szárnyra kel, Darcy kitagad az örökségből, Helén kinevet és akkor — az ég nevére, mily esztelen valék!

Igen mr. Thorndyke esztelen volt és már megbánta tettét. Egy csinos arc által elidézett muló szenvedély kielégítése, szép dolog ugyan — sőt bosszút állani egy férfin, ki apró ravaszágaiba beleegyevoledett, szintén megjárja — de hogy ezeknél, mi magunk szenvedjünk vereséget, ez oly valami, mit később megbánhatunk.

Folyt. köv.

Szerkesztői posta.

Igaz bíró. Ne ítélj, hogy ne ítéltesél. Látatlanba meg éppen nem. — Cremieuxnek egy híressé vált dolga jut eszünkbe. Amikor Kain Ábelt megölte, az isten — aki pedig mindent lát és tud — nom ítélte el azonnal Kaint, hanem előbb megkérdezte tőle, hogy hol van az öcsése? egész eljárást tartott vele. Hivatkozott az égbekiáltó verre és tölszólitotta, hogy védje magát.

Ne ítéljen ön sem tehát, amíg meg nem hallgatta a másikat is.

Vasutas. A hajhullás ellen az ajánljuk, hogy mossa meg a fejét naponkint sóbor-szesszel, hetenkint kétszer pedig langyos szappanos vízzel. A pattanások gyógyítását pedig csak bizza reá orvosára.

H. J. (Debreczen). A természetet nem lehet megkorrigálni. Azok a szerek mind hiábavalók. A szempilláit pedig a viláért,

se vágassa le, mert attól sem hosszabb, sem sűrűbb nem lesz. De a szemvilágát megrenthatja. Ezt önnek jobban kell tudni, de külföldben is ez az érzés dolga, amint eltanulni nem lehet. Majd a szíve megmondja. Próbálja meg talán kaphat. Figyelmes üdvözléssel, ami elégséges.

H.-Böszörmény. Integráns rész annyi, mint kiegészítő rész. A privilégium, = szabadság, kodifikáció = törvényszerkesztés, kompetens = illetékes, animozitás = ellenszenv, investíció = beruházás, diszázsió, = érték hanyatlás, ezüstcourraans = ezüstváltópénz, konzumálás = végrehajtás, junküm = kapcsolat, motívum = indító ok, faktum = tény, disziktív = megkülönböztetőleg. Abban igaz van, hogy némely lap vezetőikét az ilyen szavak miatt idestova nem értik meg mások, csak a szakmaszerű politikusok.

Mathezis. Rossz. —



Idegen: Mit jelentsen ez a kép?

Géplakatos: Ezek az emberek kipróbálják a Guttmann J. és Társa cég által gyártott híres „Columbia” és „Lassale” nevű kék munkás öltönyöket, melyért a cég kezekedik, háromszor hiban nem képesek szíjjel tépni.

Idegen: Csodaszzerű! Micsoda más tulajdonsága van még ezen ruháknak?

Géplakatos: Ezen öltönyök tartósság és ár tekintetében minden más gyártmányt jóval felülmúlnak, miért is két ízben arany éremmel lettek kitüntetve; valódi indigó kék festésű ezérna szövésből duplán varrva készülnek és szabadalm vasgombokkal vannak ellátva, melyek soha nem szakadnak le.

Idegen: Ugy képzelem, hogy sokan vannak, akik e kitünő gyártmányt utánózzák.

Géplakatos: Ezt jól eltalálta, de aki csalódnani nem akar, az nézze meg okvetlenül vajjon rajta van-e a gombon a Guttmann J. és Társa cég neve; ha nincs rajta, akkor biztos lehet benne, hogy utánzott.

Idegen: Ezen cég csak kék munkás öltönyt készít?

Géplakatos: Óh nem! Ott a legjobb férfi ingek — fehérneműk és kalapok hallatlan olcsón kaphatók.

Idegen: És mi ezen cégnek pontos címe?

Géplakatos: E jeles cég címe:

GUTTMANN J. és TÁRSA.

BUDAPEST,

VII. kerület, Kerepesi-ut 16. szám.

Minták és árjegyzékek kívánatra küldetnek.

Zene-estélyek.

A „Magyar- király” kávéházban Keiden és Csütörtökön felváltva Riez Károly és Kiss Béla zenekara tart zene-estélyt. Szombaton este a helybeli 39-ik gyalogezred zenekara atszik

Egy amerikai gépész, állást keres valamint nagyobb gazdaságnál, ki mindenféle gazdasági berendezéshez ért, czim a kiadó hivatalban.

Elköltözés miatt

rendkívül olcsó, leszállított áron kapható mindennemű

Férfi és Gyermek Ruhák

KATZ HERMAN

férfi ruha üzletében

Főtéren a «Bika» mellett.

Ugyanott az állványok is eladóak.

20% engedményt kap mindenki.

GUMMI

és halhólvag, az egyedüli legbiztosabb, legmegbízhatóbb és teljesen ártalmatlan, gyorsan és könnyen alkalmazható övszer férfiak és nők részére. Ára tucatonként eredeti párisi minőségben frt 1.—, 2.—, 3.—, 4.—, 5.—, 6.—, 7.— és frt 8.—, Bouts americ. tucatzja frt 3.—, 4.— és frt 5.—.

Női övszer: Hasse tanár-féle frt 2.—, Mensinga tanár-féle frt 2.50, dr. Earlet-féle frt 3.— darabonként. Ezen női övszer szászor is használható.

Hölgyszívacsok, valódi párisi, tucatonként frt 2.—, 3.—, 4.—, 5.— és frt 6.—.

Diana öv havi kötő nőknek, legjobb a világon, drbjá frt 2.50.

Kimerítő árjegyzék zárt borítékban ingyen és bérmentve. Megrendeléseket pontosan és diszkrétan eszközöl utánvétel mellett vagy a pénz előleges beküldése után.

J. REIF,

Bécs, Brandstätte 3.

1881-ben alapított hírneves higieniai specialista cég.

ki e hirdetésre hivatkozik!

TAVASZI IDÉNYRE

a legújabb kivitelű

Kabátok,

Paletok,

Gallérok,

Kostümök,

Napernyők, Blousok, Csokrok, Övök

és bár mily női és gyermek felöltők minden kivitelben találhatóak.

Halmágyi Samuel női divat áruházában.



LÓVERSENY.

Belépti jegyek a folyó hó 21-én szombaton és 22-én vasárnap Debreczenben tartandó lóversenyekre Szent-Királyi Tivadar ur műparáru kereskedésében (városháza alatt) kaphatók. Az előjegyzett paholy és egyéb belépti jegyek folyó hó 19-én (csütörtökön) esteli 7 óráig ugyanott kiváltandók, mert a ki nem váltott belépti jegyek azontul másoknak adatnak el. Ugyanott a tribüne rajza tájékozási szolgál.

Helyárak egy napra: Páholy (4 ülésel) az első, vagy a második sorban 16 korona. Zártszék 2 korona. Ülőhely 1 korona. Állóhely 40 fillér. Lovasjegy a (pályakör belsejébe) 4 korona. Belépti jegy a tribüne előtti tere egy napra 6 korona, két napra 10 korona. Tribüne előtti tere szóló belépti jegy a tényleges szolgálatban levő katonatisztek számára egy-egy versenynapra 4 korona. Versenyszorozatok (program) egy példány ára 20 fillér; ezek Szent-Királyi Tivadar ur kereskedésében, valamint a m. kir. főújszében lesznek kaphatók. Totalisateurón való fogadások 10, 5 és 2 forintos tételekkel, csakis a versenynapokon a gyepen eszközölhetők. Kellemtelenségek elkerülése végett figyelmeztetik a versenyeken résztvevő közönséget, hogy belépti jegyét láthatólag viselni sziveskedjék. — Bővebben a versenyekre vonatkozó hirdetésekől értesülhetni.

4051. szám
1900.

Hirdetmény.

A debreczen-budapesti törhatósági körut 39:135 — 40:475 km. kört fekvő nádudvari átkelési szakaszának helyreállítását 6568 kor. 83 fil. összeg erejéig engedélyezem.

A fent említett munkálat foganatosításának biztosítása céljából az 1900. évi május hó 2. napjának d. e. 10 órájára a hivatalos helyiségben tartandó zárt ajánlati versenytárgyalást hirdetek.

A versenyezni óhajtokat felhivom, hogy a fentebbi munkálat végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó s a részletes feltételekben előírt 5%-nyi bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat a kitűzött nap d. e. 10 órájáig hozzám annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a később érkeztettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes felitélek a debreczeni m. kir. államépítészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban naponkint megtekinthetők.

Debreczen, 1900. ápril. 9.

Rásó Gyula
kir. tanácsos alispán.



1.000.000

KORONA
ESETLEG A LEGNAGYOBB NYEREMÉNY!!

Az összes 50,000 nyereségny JEGYZÉKE.
A legnagyobb nyereségny legszerencsésebb esetbeu.

1.000,000 korona

A nyereségnyek részletes beosztása a következő:

Korona	Jutalom
600000	1 jutalom
400000	1 nyer. á
200000	1 " "
100000	2 " "
90000	1 " "
80000	1 " "
70000	1 " "
60000	2 " "
40000	1 " "
30000	5 " "
25000	1 " "
20000	2 " "
15000	3 " "
10000	31 " "
5000	67 " "
3000	3 " "
2000	432 " "
1000	763 " "
500	1238 " "
300	90 " "
200	31700 " "
170	3900 " "
130	4900 " "
100	50 " "
80	3900 " "
40	2900 " "
50,000	nyer. és jut. összében
13.160,000	

Rendelőlevéi levágandó **TÖRÖK A. és TÁRSA** főelárusítók Budapest.

Kérek részemre I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervszettel együtt küldeni.

Az összeget korona összegben } utánvételezni kérem }
} postautalvánnyal küldöm } A nem tetsző törlendő.

Pontos cím: _____

Nyujtsunk kezét a szerencsének!

Már sokan szerencsések lettek egy nálunk vásárolt sorsjeggyel!

Az egész világban a legnagyobb esélyekkel bíró magy. kir. szabad. osztálysorsjáték legközelebb újból megkezdődik.

100,000 sorsjegyre 50,000

pénznyereségny jut, tehát az oldaltálló nyereségnyjegyzék szerint a sorsjegyek felét pénznyereségnyvel húzzák ki és egy külföldi sorsjáték sem képes aránylag ily nagy nyereségnyeket felmutatni, mint a mi magyar osztálysorsjátékunk.

Legnagyobb nyereségny szerencsés esetben

egy millió korona.

Egészben tízezer három millió 160.000 korona lesz kihúzva és az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az eredeti sorsjegyek tervszerű árai az I. oszt.-hoz:

egy nyolczad ($\frac{1}{8}$)	fit	— 75	vagyis	150	korona
egy negyed ($\frac{1}{4}$)	"	150	"	3.—	"
egy fél ($\frac{1}{2}$)	"	3.—	"	6.—	"
egy egész ($\frac{1}{1}$)	"	6.—	"	12.—	"

utánvét mellett vagy az összeg előzetes beküldése ellenében. Hivatalos tervszet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre

f. évi április hó 21-ig

kérünk hozzánk beküldeni.

Török A. és Társa

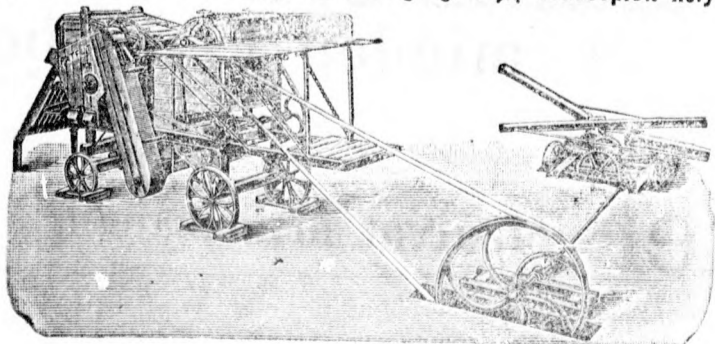
BANKHÁZ

Budapest.

V. Váci-körut 4a.

Sok és nagy nyereségnyét fizettünk már ki vevőinknek és pedig rövid idő alatt körülbelül három millió koronát.

Munkához 2—3 ló vagy ökör elégséges. ✱ Gözcséplők helyettesítője. ✱



Az utolsó években 34 első díjjal kitüntetve
Első proszniczi Gazdasági Gép- és Gőzmotorgyár
Wichterle F.

Magyarországi vezérképviselő: KÁLLAI LAJOS.

BUDAPEST, VI. ker., Gyár-utca 50. szám.

Ajánlja új találmányu dupla golyócsapágyu szabadalmazott

kettős tisztító

járgányos cséplőt, árpatoklyászót és zsákkifolyót és legczélyszerűbb löherhüvelyezéssel.

✱ Tiszta cséplése, nagy munkakepessege felülmulthatlan ✱
✱ A jelenkor legkönnyebb járó cséplőeszköze. Csépléshez fele igavonó erő sem szükséges, mint eddigi gépekhez. ✱

Kisebb motorral is kitűnő sikerrel üzemben tartható.

✱ Gépeink megtekinthetők nagyszabásu telepünkön VI., Gyár-utca 50. ✱